

# Unsere Bilderbuchkinos auf Ukrainisch bei cbj und Penguin JUNIOR



## Was ist ein Bilderbuchkino?

Für ausgewählte Bilderbücher haben wir ein Bilderbuchkino erstellt, welches als PDF heruntergeladen und beim Vorlesen den Kindern gezeigt werden kann.

## Das Bilderbuchkino auf Ukrainisch

Wir möchten möglichst schnell etwas tun, um den vielen ukrainischen Kindern bei uns das Ankommen zu erleichtern, zumindest so, wie wir es halt können: mit Geschichten. Bilderbücher zum Download bieten sich da besonders an und können vielleicht mit Unterstützung von Helfenden für tröstliche Vorlesesituationen genutzt werden und Sprachlosigkeiten aufbrechen. Das Bilderbuchkino finden Sie unter folgendem Link: <https://www.penguinrandomhouse.de/Bilderbuch-Kino-Unsere-liebsten-Charakter-ganz-gross/aid89615.rhd#Bilderbuchkinos-auf-Ukrainisch>

## Was kostet der Download?

Die Daten kosten Sie nichts.

## Welche Titel gibt es auf Ukrainisch?

Wir haben Titel gewählt, die auch ein bisschen ins Grundschulalter hinein wirken können, wie das Bildwörterbuch von Ingo Siegners Kleinem Drachen Kokosnuss, mit dem elementare Begriffe zweisprachig erschlossen werden können. Auch „Minus Drei wünscht sich ein Haustier“ von Ute Krause kann etwas ältere Kinder mit ansprechen. „Platz da, ihr Hirsche!“ von Stephanie Schneider und Susan Batori hat eine schöne, Gemeinsamkeit stärkende Botschaft, und „Kleiner Dachs und großer Dachs“ von Annette Herzog und Olga Strobel ist sogar gleich begeistert von der Illustratorin selbst übersetzt worden, denn Olga Strobel ist Ukrainerin.

## Wie funktioniert der Download?

Für den PDF-Download reicht ein Klick auf den gelben Button „Kostenfreier Download“:



Für Kinder ab 4 Jahren

Ingo Siegner: »Der kleine Drache Kokosnuss - Mein Bildwörterbuch«

Wie heißen die Gegenstände in der Drachenhöhle auf Englisch oder Ukrainisch? Und wie die Dinge in der Drachenschule? Wie lauten die Begriffe für Tasse, Tafel oder Tasche? Da der kleine Drache Kokosnuss und seine Freunde Oskar und Matilda viel durch die Welt reisen, wollen sie jetzt Englisch und Ukrainisch lernen!

Kostenfreier Download